

Αριθμός 5797

**ΟΙ ΠΕΡΙ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2001 ΜΕΧΡΙ 2009  
(Νόμοι 30(Ι) και 122(Ι) του 2001, 139(Ι) του 2002, 10(Ι) και 80(Ι) του 2003,  
144(Ι) του 2004, 117(Ι) του 2005, 9(Ι) και 82(Ι) του 2007 και 108(Ι) του 2009)**

**Απόφαση δυνάμει του άρθρου 10**

Ο Έφορος Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων, ασκώντας τις εξουσίες που του παρέχονται δυνάμει του άρθρου 10 των περί Ελέγχου των Κρατικών Ενισχύσεων Νόμων του 2001 μέχρι 2009, (εφεξής καλουμένων ως ο «Νόμος»), εκδίδει την ακόλουθη απόφαση:

**Τίτλος:** Επέκταση του σχεδίου κρατικών ενισχύσεων προς κτηνοτρόφους για τη συλλογή, μεταφορά και καταστροφή νεκρών ζώων.

**1. ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ**

Στις 28 Νοεμβρίου 2013, κοινοποιήθηκε από το Τμήμα Κτηνιατρικών Υπηρεσιών, ως Αρμόδια Αρχή, στον Έφορο, η απόφαση του Τμήματος για τροποποίηση του καθεστώτος ενισχύσεων με τίτλο: «*Σχέδιο Συλλογής, Μεταφοράς και Επεξεργασίας Ζωικών Αποβλήτων από την εταιρεία Sigan Management*» (εφεξής το «Μέτρο») η οποία αφορά επέκταση της διάρκειας ισχύος του, από τις 30.11.2013 που λήγει, στις 31.12.2014. Η Απόφαση του Εφόρου με Αριθμό 263, με την οποία ενέκρινε το υφιστάμενο Μέτρο, δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας της 16<sup>ης</sup> Φεβρουαρίου 2007<sup>1</sup>. Το μέτρο έλαβε τον τίτλο «Επέκταση του σχεδίου κρατικών ενισχύσεων προς κτηνοτρόφους για τη συλλογή, μεταφορά και καταστροφή νεκρών ζώων»

Το Μέτρο στοχεύει στη συλλογή, μεταφορά, αποθήκευση, και εν γένει χειρισμό των ζωικών αποβλήτων, που δεν προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση, που υπόκεινται στις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΚ) 1774/2002 οι πρόνοιες του οποίου έχουν μεταφερθεί στην κυπριακή έννομη τάξη με τον περί της Εφαρμογής Κοινοτικών Κανονισμών στον Τομέα της Κτηνιατρικής Νόμο του 2004 (Ν 149(Ι)/2004). Σύμφωνα με τον εν λόγω Κανονισμό δεν επιτρέπεται η ανεξέλεγκτη ταφή και η καύση επί τόπου νεκρών ζώων ή ζωικών αποβλήτων, αφού, μεταξύ άλλων, επηρεάζεται η δημόσια υγεία και το περιβάλλον. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης, τα κράτη μέλη υπόκεινται σε σοβαρές κυρώσεις.

Οι Κτηνιατρικές Υπηρεσίες, ως Αρμόδια Αρχή για την εφαρμογή του Νόμου Ν 149(Ι)/2004, προκήρυξαν προσφορές για αγορά υπηρεσιών για τη συλλογή, μεταφορά, επεξεργασία και τελική διάθεση των ζωικών αποβλήτων κατηγορίας 1 και 2, που βασικά αφορούν τα νεκρά ζώα και τα υλικά ειδικού κινδύνου όπως αναφέρονται στον Κανονισμό (ΕΚ) 999/2001. Το Πρόγραμμα τέθηκε σε ισχύ την 1.12.2006 και λήγει στις 30.11.2013. Πέραν της χρονικής επέκτασης του Μέρου οι υπόλοιπες πρόνοιες του παραμένουν οι ίδιες. Η Αρμόδια Αρχή στα πλαίσια της κοινοποίησης αυτής ενημερώνει τον Έφορο ότι, κατόπιν οδηγιών του Υπουργείου Οικονομικών, θα προχωρήσει σε αλλαγές στη νομοθεσία ώστε να πετυχάινεται ανάκτηση 50% του κόστους των παρεχόμενων βάσει του Μέρου υπηρεσιών, μέσω των ειδικών για το σκοπό αυτό τελών.

**2. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ**

Σύμφωνα με το άρθρο 10(5)(α) του Νόμου, σε περίπτωση που η Αρμόδια Αρχή προτίθεται να προχωρήσει σε τροποποίηση μέτρου κρατικών ενισχύσεων εγκριθέντος δυνάμει του άρθρου 10 του Νόμου, προτού αυτή προβεί στην εφαρμογή τέτοιας τροποποίησης, κοινοποιεί την προτιθέμενη τροποποίηση στον Έφορο και αναμένει την έκδοση απόφασής του αναφορικά με αυτήν. Σύμφωνα με το άρθρο 10(5)(β) του Νόμου, ο Έφορος, λαμβάνοντας υπόψη τη φύση και την έκταση της κοινοποιηθείσας τροποποίησης, αποφασίζει εντός εύλογου χρονικού διαστήματος κατά πόσο θεωρεί την τροποποίηση μη ουσιώδη, στην οποία περίπτωση ενημερώνει την Αρμόδια Αρχή ότι η αρχική έγκριση του μέτρου κρατικής ενίσχυσης εξακολουθεί να ισχύει ή κατά πόσο θεωρεί την τροποποίηση ουσιώδη στην οποία περίπτωση εξετάζει το τροποποιηθέν μέτρο ως νέο μέτρο κρατικής ενίσχυσης και εκδίδει νέα απόφαση επ' αυτού.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 (γ) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999 του Συμβουλίου της 22ας Μαρτίου 1999 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του Άρθρου 93 [τώρα, κατόπιν τροποποίησης, Άρθρο 108 της Συνθήκης για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εφεξής η «ΣΛΕΕ»)] της Συνθήκης περί της ίδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (εφεξής η «Συνθήκη ΕΚ»)<sup>2</sup>, όπως αυτός έχει τροποποιηθεί με τον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 734/2013 του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 2013, οι μεταβολές υφιστάμενων ενισχύσεων αποτελούν νέα ενίσχυση και συνεπώς πρέπει να κοινοποιούνται εκ νέου για έγκριση. Ειδικότερα, σύμφωνα με το άρθρο 4 (1) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 794/2004 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (εφεξής η «Επιτροπή») της 21<sup>ης</sup> Απριλίου 2004, σχετικά με την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999 του Συμβουλίου για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του Άρθρου 93 (τώρα, κατόπιν τροποποίησης, Άρθρο 108 της ΣΛΕΕ) της Συνθήκης ΕΚ<sup>3</sup>, νοείται ως μεταβολή υφιστάμενης ενίσχυσης κάθε αλλαγή, πλην των τροποποιήσεων καθαρά τυπικού ή διοικητικού χαρακτήρα που δεν είναι ικανές να επηρεάσουν την εκτίμηση του συμβιβασίμου του εκάστοτε μέτρου ενίσχυσης με την κοινή αγορά. Η παράταση της διάρκειας

<sup>1</sup> Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας αρ. 4164 της 16.2.2007, σ. 861.

<sup>2</sup> Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 83 της 27.03.1999, σ. 1.

<sup>3</sup> Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 140 της 30.04.2004, σ. 1.

συνιστά μεταβολή υφιστάμενης ενίσχυσης σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 794/2004. Ως εκ τούτου επιβάλλεται η έκδοση νέας απόφασης δυνάμει του άρθρου 10(5)(β) του Νόμου.

### 3. ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ

Το Μέτρο κρίθηκε με την Απόφαση του Εφόρου με Αριθμό 263 ότι είναι συμβατό με την κοινή αγορά με βάση τις πρόνοιες του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Επιτροπής, της 15<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την εφαρμογή των Άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης<sup>4</sup> στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001<sup>5</sup> (εφεξής ο «Κανονισμός 1857/2006»). Εκτός της προτιθέμενης επέκτασης της ισχύος του Μέρου, η οποία εξετάζεται κατωτέρω, λόγω του ότι το Μέτρο ως προς τις υπόλοιπες πρόνοιές του παραμένει ως έχει, δε μεταβάλλεται το συμπέρασμα της προηγούμενης Απόφασης του Εφόρου περί της συμβατότητας του Μέρου με την κοινή αγορά.

Όσον αφορά την παράταση της ισχύος του Μέρου από 30.11.2013 στις 31.12.2014, σημειώνεται κατ' αρχήν ότι ο Κανονισμός 1857/2006 λήγει στις 31.12.2013 (δεύτερο εδάφιο παράγραφος 1 του άρθρου 23). Ωστόσο, στις 8.11.2013 δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1114/2013 της Επιτροπής της 7<sup>ης</sup> Νοεμβρίου 2013 για την τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 όσον αφορά τη διάρκεια εφαρμογής του<sup>6</sup> (εφεξής ο «Κανονισμός 1114/2013»), με βάση το άρθρο 1 του οποίου το ως άνω εδάφιο του άρθρου 23 του Κανονισμού 1857/2006 αντικαθίσταται από το ακόλουθο νέο κείμενο «Εφαρμόζεται από την 1<sup>η</sup> Ιανουαρίου 2007 έως τις 30 Ιουνίου 2014.». Ως εκ τούτου η διάρκεια ισχύος του Κανονισμού 1857/2006 έχει παραταθεί έως τις 30.6.2014. Στην παράγραφο 3 του άρθρου 23 του Κανονισμού 1857/2006 ορίζεται ότι «Τα απαλλασσόμενα βάσει του παρόντος Κανονισμού καθεστώτα ενισχύσεων εξακολουθούν να απαλλάσσονται για περίοδο έξι μηνών μετά την ημερομηνία λήξης της ισχύος του παρόντος Κανονισμού». Με βάση την παράγραφο αυτή, το Μέτρο θα μπορεί να εφαρμόζεται έως τις 31.12.2014. Ως εκ τούτου, το Μέτρο παραμένει συμβατό με τον Κανονισμό 1857/2006, για την περίοδο στην οποία αφορά η επέκταση της διάρκειας ισχύος του, ήτοι από τις 30.11.2013 που λήγει έως τις 31.12.2014.

Στην κοινοποίηση της Αρμόδιας Αρχής για επέκταση της διάρκειας ισχύος του Μέρου αναφέρεται ότι, σύμφωνα με τις οδηγίες του Υπουργείου Οικονομικών στο νέο Μέτρο θα πρέπει να υφίσταται ανάκτηση του 50% του κόστους της εφαρμογής του. Από μια τέτοια ρύθμιση δεν επηρεάζεται το ανωτέρω συμπέρασμά μου ως προς τη συμβατότητα του Μέρου με την κοινή αγορά.

Υπό το φως των πιο πάνω η επέκταση της διάρκειας ισχύος του Μέρου, από τις 30.11.2013 έως τις 31.12.2014 δεν επηρεάζει το συμβιβασίμο του μέτρου ενίσχυσης με την κοινή αγορά. Ως εκ τούτου ο Έφορος εκδίδει θετική απόφαση για την τροποποίηση του υφιστάμενου μέτρου. Νοείται ότι όλες οι επισημάνσεις που παρατέθηκαν στην προηγούμενη Απόφαση του Εφόρου με αριθμό 263 εξακολουθούν να ισχύουν.

### 4. ΑΠΟΦΑΣΗ:

Για τους λόγους αυτούς,

Ο ΕΦΟΡΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΩΣ ΕΞΗΣ:

- A. Η επέκταση της διάρκειας ισχύος του Μέρου με τίτλο «Επέκταση του σχεδίου κρατικών ενισχύσεων προς κτηνοτρόφους για τη συλλογή, μεταφορά και καταστροφή νεκρών ζώων», από τις 30.11.2013 στις 31.12.2014 συνιστά μεταβολή υφιστάμενης ενίσχυσης.
- B. Το Μέτρο κρίθηκε με την Απόφαση του Εφόρου με Αριθμό 263 ότι είναι συμβατό με την κοινή αγορά με βάση τις πρόνοιες του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, της 15<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με την εφαρμογή των Άρθρων 87 και 88 της Συνθήκης στις κρατικές ενισχύσεις προς μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της παραγωγής γεωργικών προϊόντων και για την τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 70/2001.
- Γ. Με βάση τις πρόνοιες του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1114/2013 της Επιτροπής της 7<sup>ης</sup> Νοεμβρίου 2013 για την τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006 όσον αφορά τη διάρκεια εφαρμογής του, το Μέτρο παραμένει συμβατό με τον Κανονισμό 1857/2006, για την περίοδο στην οποία αφορά η επέκταση της διάρκειας ισχύος του, ήτοι από τις 30.11.2013 έως τις 31.12.2014. Λόγω του ότι πέραν της παράτασης ισχύος του, το Μέτρο παραμένει ως έχει δε μεταβάλλεται το συμπέρασμα της προηγούμενης Απόφασης του Εφόρου για τη συμβατότητα του Μέρου με την

<sup>4</sup> Την 1<sup>η</sup> Δεκεμβρίου 2009 τα Άρθρα 87 και 88 της Συνθήκης ΕΚ αντικαταστάθηκαν από τα Άρθρα 107 και 108 της ΣΛΕΕ. Τα Άρθρα 87 και 88 της Συνθήκης ΕΚ και τα Άρθρα 107 και 108 της ΣΛΕΕ είναι κατά βάση ταυτόσημα. Στο πλαίσιο της παρούσας Απόφασης οι παραπομπές στα Άρθρα 107 και 108 της ΣΛΕΕ εκλαμβάνονται ως παραπομπές στα Άρθρα 87 και 88 της Συνθήκης ΕΚ, κατά περίπτωση.

<sup>5</sup> Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 358 της 16.12.2006, σ. 3.

<sup>6</sup> Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 298 της 8.11.2013, σ. 34.

ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ 6ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2013

κοινή αγορά με βάση τις πρόνοιες του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1857/2006. Νοείται ότι οι επισημάνσεις της προειρηθείσας Απόφασης του Εφόρου εξακολουθούν να ισχύουν.

Δ. Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στις Κτηνιατρικές Υπηρεσίες του Υπουργείου Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος.



(Ονούφριος Κουλλά)  
Έφορος Ελέγχου Κρατικών Ενισχύσεων

Λευκωσία, Παρασκευή, 29 Νοεμβρίου 2013  
Ε.Ε.Κ.Ε. 25.06.002.351 (670.2.1.23.7.1.12)